



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

1056/2-501/2020/1011

**MEGÁLLAPODÁS
VÁLLALKOZÁSSAL VEGYES SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS 6. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

valamint

CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (CAF)

között

2022. november 16.



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

MEGÁLLAPODÁS VÁLLALKOZÁSSAL VEGYES SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS 6. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSÁRÓL

(a továbbiakban: „**6. sz. Módosítás**”), amely létrejött egyrészről

a **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhelye: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21.

Cégjegyzékszám: 01-10-046840

Adóigazgatási száma: 23028966-4-44

Áfa csoportazonosító szám: 17781372-5-44

Képviselőtében:

mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről

a **CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES S.A. (CAF)**

Székhelye: José Miguel Iturriz No. 26, 20200 Beasain,
Guipúzcoa, Spanyolország

Cégjegyzékszám: Registro Mercantil Társaságok Könyve, 983. kötet, 144. ív, SS-329
jelzésű oldal, 239. sz. bejegyzése

Adóigazgatási száma: ES-A-20001020

Képviselőtében:

mint szállító (a továbbiakban: „**Szállító**”)

(Megrendelő és Szállító a továbbiakban együttesen a „**Felek**”, külön-külön a „**Fél**”) között, az alulírott helyen és időpontban, az alábbiak szerint)

1. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Megrendelő, mint ajánlatkérő árubeszerzésre irányuló ajánlati felhívást tett közzé az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2013/S 033-052117 számon „**Utastéri állóhelyi alapterületen 100%-ban alacsonypadlós villamosok beszerzése**” tárgyban 2013. február 15. napján.
- 1.2. A Szállító az 1.1. pontban írt közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlatot tett. A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: „**régi Kbt.**”) 124. § (1) bekezdése alapján Felek 2014. március 5. napján vállalkozással vegyes szállítási szerződést (a továbbiakban: „**Szerződés**”) kötöttek az Alapmennyiség tekintetében 37 db új villamos szállítására, az üzemeltetésükhöz szükséges 107 darab és 103 garnitúra Egyéb Áru szállítására és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtására, valamint Gyártói Karbantartás biztosítására ezen 37 db új gyártású villamos Jármű vonatkozásában. A Feltételes Mennyiség tekintetében pedig Megrendelő jogosult megrendelést adni opcionálisan további 87 darab Járműre és ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokra, valamint a Feltételes Mennyiség keretében lehívható Járművek vonatkozásában a Járművek garanciális idő alatti Gyártói Karbantartására, ezen kívül esetlegesen további 252 darab és 243 garnitúra Egyéb Árura. Mostanáig a Megrendelő lehívott a Feltételes Mennyiségből 10 db rövid járművet 2014-ben, 21 db rövid és 5 db hosszú járművet 2018-ban, valamint 20 db rövid járművet 2022-ben.

- 1.3. A Szállító által leszállított villamosok Budapest villamos flottájának legmodernebb járművei, melyek átadásuk óta mindmáig megbízhatóan, magas rendelkezésre állási mutatókkal üzemeltek, melynek következtében a Megrendelő vizsgálja annak lehetőségét, hogy további Lehívás(okat) eszközöl a Feltételes Mennyiségből.
- 1.4. A Felek 2014. augusztus 12. napján írásban közös megegyezéssel módosították a Szerződést a villamosok leszállítási feltételei tekintetében, egyben a Megrendelő lehívott 10 db Rövid Járművet a Feltételes Mennyiségből (a továbbiakban: „**1. sz. Módosítás**”). Második alkalommal a Felek 2015. december 17. napján módosították a Szerződést (a továbbiakban: „**2. sz. Módosítás**”) a kocsiszín kivitelezési késedelmével kapcsolatban a berendezések és eszközök leszállítása tekintetében, harmadik alkalommal 2017. május 30. napján (a továbbiakban: „**3. sz. Módosítás**”) az alkatrészek leszállítása vonatkozásában, negyedik alkalommal 2021. május 13. napján (a továbbiakban: „**4. sz. Módosítás**”) a lehívás határideje vonatkozásában, ötödik alkalommal pedig 2022. május 16. napján (a továbbiakban: „**5. sz. Módosítás**”) a teljesítési határidő, a lehívás határideje, valamint az előleg fizetésének ütemezése vonatkozásában.
- 1.5. Felek rögzítik, hogy a Szerződést kölcsönösen egyező akarattal a jelen 6. sz. Módosítás szerint kívánják módosítani, oly módon, hogy az 6. sz. Módosításban megjelölt rendelkezések a Szerződés megfelelő hatályos rendelkezéseinek a helyébe lépnek, illetve azt új rendelkezésekkel egészítik ki, míg a Szerződés jelen 6. sz. Módosítással nem érintett hatályos rendelkezései változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak. A jelen 6. sz. Módosításban nem definiált nagybetűs kifejezések a hatályos Szerződésben meghatározott jelentéssel bírnak.

2. A MÓDOSÍTÁS INDOKA

- 2.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés teljesítése során felmerült, alább részletezett körülményekre tekintettel a Szerződés módosítása vált szükségessé:

A kialakult energia válság miatti energiaáremelkedés, és a forint árfolyamának drasztikus mértékű és ütemű romlása következtében, a Megrendelő, illetve Budapest Fővárosi Önkormányzat (a továbbiakban: „**Főváros**”) a Szerződés szerinti Feltételes mennyiség teljes lehívásához szükséges forrással továbbra sem rendelkezik, melynek okán Megrendelő a további villamosok beszerzését nem tudja megkezdeni. Az eredeti tervek szerint a BKK Zrt. a Fővárostól kapott volna támogatást a beszerzéshez, azonban bizonytalanná vált, hogy az opciós lehívás anyagi háttérét a tulajdonos Főváros tudja-e teljes mértékben költségvetéséből finanszírozni, mivel a hivatkozott kedvezőtlen gazdasági körülmények a Fővárosra még jelentősebb nyomást gyakorolnak.

A helyzet kezelésére a BKK Zrt. az alábbi lehetséges finanszírozási opció tükrében kívánja meghosszabbítani a Szerződés szerinti Feltételes Mennyiség lehívásának határidejét:

- a fennmaradó mennyiséget Megrendelő a 2021-27-es uniós finanszírozási ciklus terhére kívánja lehívni, amellyel kapcsolatban már megkezdődtek az egyeztetések a Főváros és Magyarország Kormány között.

Az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló az Európai Parlament és Tanács (EU) 2020/2092 rendelete alapján Magyarországgal szemben megindított jogállamisági kondicionalitási eljárás keretében az Európai Bizottság szeptember 18-ai ajánlásában többek között azzal a javaslattal fordult a végleges döntést meghozó Európai Tanács

felé, hogy a 2021-2027. közötti európai uniós költségvetési ciklusra vonatkozó Környezeti és Energiahatékonysági, Integrált Közlekedésfejlesztési, valamint Terület- és Településfejlesztési Operatív Programok költségvetésnek 65 százaléka kerüljön felfüggesztésre. A Biztosi Testület által megfogalmazott ajánlás ugyanakkor lehetőséget teremt arra, hogy a Tanács eredetileg 2022. november 19-ére ütemezett, majd 2022. október 13-án december 19-ére módosított döntéshozatali ülésére Magyarország Kormánya teljesítse a korábban vállalt, döntően korrupcióellenes intézkedéseit, mentesülve ezáltal a szankciók alól. Tekintettel arra, hogy a Szerződés tárgyát képező beszerzés finanszírozása alapvetően az Integrált Közlekedésfejlesztési Operatív Program Pluszból lehetséges, a források teljeskörű rendelkezésre állásáról a döntés pedig 2022. december 19-én születik meg, elengedhetetlen a Szállítási Szerződés jelenlegi 2022. november 17-ei lehívási véghatáridejének meghosszabbítása. Feltételezve, hogy a Tanács Magyarország Kormánya részére kedvező döntést hoz, a Partnerségi Megállapodás legkorábban 2022. december 31-ig aláírásra kerülhet.

A modern és a lehető legtöbb igényt kielégítő közlekedési eszközpark megléte kulcsfontosságú annak érdekében, hogy a közösségi közlekedés vonzó alternatíva lehessen. A Szerződésben szereplő Feltételes Mennyiség keretében összesen további – még le nem hívott – 31 db Rövid és Hosszú 100%-ban alacsonypadlós és energiatakarékos villamos Jármű (és 252 darab és 243 garnitúra Egyéb Áru) beszerzésére van lehetőség, amely lehetővé teszi, hogy Budapest olyan villamosvonalain is megjelenjenek az alacsonypadlós Járművek, ahol jelenleg ilyen szolgáltatás még nem elérhető, megkönnyítve ezzel például a mozgáskorlátozottak, idősek és babakocsis utasok utazását. A Feltételes Mennyiség körébe tartozó Járművek lehívásával továbbá lehetőség nyílik a rendkívül előregedett budapesti villamosállomány fiatalítására, korszerű, új járművekkel történő cseréjére. A jelenleg kialakult gazdasági környezetre, energiaárakra figyelemmel a Szerződés **Feltételes Mennyiségének lehívhatósági idejének meghosszabbítása** vált szükségessé.

A fentiekben bemutatottak szerint a drasztikusan és előre nem láthatóan megváltozott gazdasági helyzet, az energiaár emelkedés nem tette lehetővé azon forrás biztosítását, mely a Szerződésben foglalt teljes Feltételes Mennyiség lehívását Megrendelő részére – a Szerződés megkötésekor kalkuláltak szerint – lehetővé tette volna. A gazdasági helyzet következtében kialakult áremelkedés kizárta a forrás nemzetközi bankoktól, vagy egyéb külső forrásokból, illetve támogatásokból történő finanszírozásának prudens és kellően gondos előkészítését. Emellett ezen helyzet azt sem teszi lehetővé, hogy Megrendelő jelen Szerződés tárgyát képező Járművek beszerzése vonatkozásában egy új közbeszerzési eljárást megfelelő gondossággal előkészítsen és lefolytasson, ezen okból Megrendelő a Szerződésben meghatározott **Feltételes Mennyiség lehívási időszakának meghosszabbítását** tartja szükségesnek, annak érdekében, hogy a teljes Feltételes Mennyiség lehívására a gazdasági helyzet stabilizálódását, illetve a hivatkozott források biztosítását követően Megrendelőnek reális lehetősége nyíljon.

- 2.2. Tekintettel arra, hogy a Szerződés közbeszerzési eljárás eredményeként kötött, valamint a jelenleg hatályban lévő közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „Kbt.”) alapján **Megrendelő köteles megvizsgálni az 6. sz. Módosítást a Kbt. 141. §-ának való megfelelés vonatkozásában.**

A Kbt. 141. § (4) bekezdés c) pontja szerint a szerződés új közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül módosítható, illetve módosulhat a következő feltétel esetén:

„141. (4) bekezdés c) a következő feltételek együttes teljesülése esetén:

ca) a módosítást olyan körülmények tették szükségessé, amelyeket az ajánlatkérő kellő gondossággal eljárva nem láthatott előre;

cb) a módosítás nem változtatja meg a szerződés általános jellegét;

cc) az ellenérték növekedése nem haladja meg az eredeti szerződés értékének 50%-át. Ha egymást követően több olyan módosításra kerül sor, amelyek a ca) alpont szerinti több, egymással nem összefüggő körülmény miatt merültek fel, ez a korlátozás az egyes módosítások nettó értékére alkalmazandó. Az egymást követő módosítások nem célozhatják e rendelkezés megkerülését.”

- 2.3. Megrendelő fentiekben foglaltak szerint megvizsgálta a jelen 6. sz. Módosítást a Kbt., illetve annak alkalmazása körében a Közbeszerzési Hatóság keretében működő Tanács közbeszerzési eljárások eredményeként megkötött szerződések Kbt. szerinti módosításával, valamint teljesítésével kapcsolatos egyes kérdésekről szóló útmutatójának (a továbbiakban: „Útmutató”) rendelkezéseit.

Az Útmutatóban foglaltak szerint a Kbt. 141. §-a több jogalapot is meghatároz egy adott szerződés módosításának jogszerűségét illetően, amelyek közül egynek a fennállása is megalapozza az adott szerződés módosításának lehetőségét közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül. A Kbt. nem állít fel hierarchiát a jogalapok között, így azokat bármilyen sorrendben vizsgálhatja ajánlatkérő. Az ajánlatkérőnek a szerződésmódosítással összefüggésben nem az a feladata, hogy válasszon egy módosítási esetkört, hanem az, hogy a szerződés teljesítése során felmerülő módosítási tényhelyzetet értékelje, s azt vesse össze a jogszabályi jogalapokkal. Ha bármelyik, vagy akár több esetkör alkalmazható az adott esetre, akkor módosíthatja a szerződést, mely útmutatást figyelembe véve Megrendelő az alábbi jogalapok vizsgálatát végezte el jelen 6. sz. Módosítás vonatkozásában.

A Kbt. 141. § (4) bekezdése ca) pontjában meghatározott előre nem láthatóság az 6. sz. Módosítás 2.1. pontjában meghatározott esetben maradéktalanul teljesül, illetve emellett megállapítható az is, hogy a 2.1. pont szerinti szerződésmódosítás nem változtatja meg a Szerződés általános jellegét, illetve a Szerződésben meghatározott ellenérték nem kerül módosításra (Kbt. 141. § (4) bekezdés cb)-cc) pontok szerinti feltételek).

- 2.4. Fenti vizsgálatok eredményét figyelembe véve Megrendelő azt a megállapítást teszi, hogy jelen 6. sz. Módosítás nem ütközik a Kbt. 141. §-ában foglalt előírásokba és nem vonja maga után új közbeszerzési eljárás lefolytatását, így az 6. sz. Módosítás megkötésének közbeszerzés-jogi akadálya nincs.

3. A MÓDOSÍTÁS TÁRGYA

- 3.1. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés I/1. 1.6 pontja hatályát veszti és helyébe a következő rendelkezés lép:

„1.6 Feltételes Mennyiség: Szerződés I. fejezetének 3.2. pontjában részletezettek szerint, az Alapmennyiségen felül, az Alapmennyiségre vonatkozó kötelező Gyártói Karbantartás utolsó napjának 24:00 óráját követő **1400.** nap 24:00. óráig lehívható Jármű, Egyéb Áru és kapcsolódó szolgáltatás.”

- 3.2. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés I/3.2. pontja szerinti mondat francia bekezdések előtti részét az alábbiak szerint módosítják:

*„3.2. Megrendelő a Szerződéskötéstől az Alapmennyiségre vonatkozó kötelező Gyártói Karbantartás utolsó napjának 24.00 óráját követő **1400.** nap 24.00 óráig jogosult akár egy, akár több lehívás keretében (...)”*

- 3.3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 7. sz. melléklet 1.1. pontja hatályát veszti és helyébe a következő rendelkezések lépnek:

*„1.1. Megrendelő a Szerződés megkötésétől az Alapmennyiségre vonatkozó kötelező Gyártói Karbantartás utolsó napjának 24.00. óráját követő **1400.** nap 24:00 óráig jogosult a Feltételes mennyiség (Szerződés I. fejezet 3.2. pontja) terhére a jelen fejezetben foglalt szabályok alkalmazásával Lehívásokat gyakorolni.”*

- 3.4. Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 8. sz. melléklete hatályát veszti, helyébe jelen 6. sz. Módosítás 1. sz. melléklete lép.

4. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 4.1. Felek megállapítják, hogy a Szerződés jelen 6. sz. Módosítással nem érintett rendelkezései, valamint mellékletei változatlan tartalommal hatályukban fennmaradnak.
- 4.2. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen 6. sz. Módosítással kapcsolatban a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) rendelkezései az irányadók.

Melléklet:

1. sz. melléklet: Szerződés 8. sz. mellékletének módosítása

A 6. sz. Módosítást a Felek elolvasás és egybe hangzó értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – öt (5) oldalból álló hét (7) eredeti példányban jóváhagyólag aláírták, amelyből öt (5) példány a Megrendelőt és kettő (2) példány a Szállítót illet.

Budapest 2022. november 16.

Budapest, 2022. november 16.